



Βρυξέλλες, 13 Μαΐου 2025
(OR. en)

8218/25

LIMITE

CORLX 380
CFSP/PESC 581
RELEX 473
MAMA 73
MOG 35
CONOP 25
FIN 432

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1542 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της διάδοσης και της χρήσης χημικών όπλων

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1542
σχετικά με περιοριστικά μέτρα
κατά της διάδοσης και της χρήσης χημικών όπλων**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1542 του Συμβουλίου της 15ης Οκτωβρίου 2018 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της διάδοσης και της χρήσης χημικών όπλων¹, και ιδίως το άρθρο 12,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

¹ EE L 259 της 16.10.2018, σ. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1542/oj>.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 15 Οκτωβρίου 2018, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1542.
- (2) Στις 18 Νοεμβρίου 2024 και στις 14 Φεβρουαρίου 2025, ο Οργανισμός για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ) εξέδωσε εκθέσεις μετά από δύο επισκέψεις τεχνικής συνδρομής, επιβεβαιώνοντας την παρουσία του παράγοντα ελέγχου ταραχών CS και συναφών ενώσεων στα δείγματα που συλλέχθηκαν, γεγονός που καταδεικνύει τάση χρήσης ουσιών για τον έλεγχο ταραχών ως μεθόδου διεξαγωγής πολέμου στην πρώτη γραμμή του πολέμου στην Ουκρανία, παρότι η χρήση αυτή απαγορεύεται βάσει του άρθρου 1 της σύμβασης για τα χημικά όπλα.
- (3) Στο πλαίσιο αυτό, και δεδομένης της συνεχιζόμενης απειλής που συνιστά η διάδοση και η χρήση χημικών όπλων, τρεις οντότητες θα πρέπει να περιληφθούν στον κατάλογο των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα, ως έχει στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1542.
- (4) Κατά συνέπεια, ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/1542 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1542 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1542, υπό τον τίτλο «Β. Νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς», προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

		Επωνυμία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Ημερομηνία καταχώρισης
«4.	Δυνάμεις ακτινολογικής, χημικής και βιολογικής άμυνας του υπουργείου Άμυνας της Ρωσικής Ομοσπονδίας (Войска радиационной, химической и биологической защиты Министерства обороны Российской Федерации)	Διεύθυνση: Corpus 2, Building 22, Frunze Embankment, 119160 Μόσχα, Ρωσική Ομοσπονδία Ιστότοπος: https://eng.mil.ru/en/structure/forces/groun/structure/rhbz.htm Πολωνία Αριθμός καταχώρισης: 1037739635890 Αριθμός φορολογικού μητρώου: 7704195013	Οι δυνάμεις ακτινολογικής, χημικής και βιολογικής άμυνας είναι η οντότητα των ρωσικών ένοπλων δυνάμεων που είναι αρμόδια για τη διεξαγωγή χημικού και βιολογικού πολέμου. Υπό την ιδιότητα αυτή, οι δυνάμεις ακτινολογικής, χημικής και βιολογικής άμυνας εμπλέκονται στη χρήση χημικών όπλων από τη Ρωσική Ομοσπονδία. Στα όπλα αυτά περιλαμβάνονται οι παράγοντες ελέγχου ταραχών, όπως το αέριο CS, που έχουν χρησιμοποιηθεί ως μέθοδος διεξαγωγής πολέμου από τις ρωσικές δυνάμεις στην Ουκρανία, κατά παράβαση του άρθρου Ι παράγραφος 5 της Σύμβασης για τα χημικά όπλα, της οποίας η Ρωσία είναι συμβαλλόμενο κράτος. Η χρήση αερίου CS επιβεβαιώθηκε από εκθέσεις που δημοσιεύθηκαν τον Νοέμβριο του 2024 και τον Φεβρουάριο του 2025 από τον Οργανισμό για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ), μετά από επισκέψεις τεχνικής συνδρομής στην Ουκρανία. Συνεπώς, οι δυνάμεις ακτινολογικής, χημικής και βιολογικής άμυνας εμπλέκονται στη χρήση χημικών όπλων.	+

+ ΕΕ: να προστεθεί η ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού.

		Επωνυμία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Ημερομηνία καταχώρισης
5.	27ο Επιστημονικό Κέντρο του υπουργείου Άμυνας της Ρωσικής Ομοσπονδίας (27-й Центральный научно-исследовательский институт Министерства обороны Российской Федерации)	Διεύθυνση: 51 ST Khoroshevsky Passage, 123007 Μόσχα, Ρωσική Ομοσπονδία Τηλέφωνο: + 7 (495) 945 76 96 Αριθμός φορολογικού μητρώου: 7714676767 Ιστότοπος: http://eng.mil.ru/en/science/sro/infrmaton.htm?id=10992@morfOrgScience Πολωνία Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: fin27cnii@mail.ru Συνδεδεμένη οντότητα: Δυνάμεις ακτινολογικής, χημικής και βιολογικής άμυνας του υπουργείου Άμυνας της Ρωσικής Ομοσπονδίας	Το 27ο Επιστημονικό Κέντρο του υπουργείου Άμυνας της Ρωσίας είναι μονάδα υπαγόμενη στις δυνάμεις ακτινολογικής, χημικής και βιολογικής άμυνας. Ως κορυφαία ερευνητική οντότητα του ρωσικού στρατού, ανήκει στον ρωσικό στρατό και συνδέεται με την ανάπτυξη και τη χρήση χημικών παραγόντων. Συνεπώς, το 27ο Επιστημονικό Κέντρο του υπουργείου Άμυνας της Ρωσίας συνδέεται με τις δυνάμεις ακτινολογικής, χημικής και βιολογικής άμυνας.	+

+ ΕΕ: να προστεθεί η ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού.

		Επωνυμία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Ημερομηνία καταχώρισης
6.	33ο Κεντρικό Ινστιτούτο Επιστημονικής Έρευνας και Δοκιμών του υπουργείου Άμυνας της Ρωσικής Ομοσπονδίας (33 Центральный научно-исследовательский испытательный институт Министерства обороны Российской Федерации)	Διεύθυνση: 1 Ulitsa Krasnoznamennaya, Volsk-18/Shikhany, περιφέρεια Saratov, Ρωσική Ομοσπονδία Krasnoznamennaya Street 1, Volsk-18, Saratov, 412918 Ρωσική Ομοσπονδία Τηλέφωνο: + 7 (343) 255 99 88 Αριθμός φορολογικού μητρώου: 6441013942/644101001 Ιστότοπος: https://ens.mil.ru/science/SRI/information.htm?id=12027@morfOrgScience Πολωνία Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: 33cnii-fes@mil.ru Συνδεδεμένη οντότητα: Δυνάμεις ακτινολογικής, χημικής και βιολογικής άμυνας του υπουργείου Άμυνας της Ρωσικής Ομοσπονδίας	Το 33ο Κεντρικό Ινστιτούτο Επιστημονικής Έρευνας και Δοκιμών του υπουργείου Άμυνας της Ρωσίας είναι μονάδα υπαγόμενη στις δυνάμεις ακτινολογικής, χημικής και βιολογικής άμυνας. Ως κορυφαία οντότητα χημικής έρευνας και δοκιμών εντός του ρωσικού στρατού, ανήκει στον ρωσικό στρατό και συνδέεται με την ανάπτυξη και τη χρήση χημικών παραγόντων. Συνεπώς, 33ο Κεντρικό Ινστιτούτο Επιστημονικής Έρευνας και Δοκιμών του υπουργείου Άμυνας της Ρωσίας συνδέεται με τις δυνάμεις ακτινολογικής, χημικής και βιολογικής άμυνας.	+».

+ ΕΕ: να προστεθεί η ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού.